

北海道遊玩一夏5天之旅 AJSKS05M

積丹半島(神威岬、島武意海岸、水中潛望船)、
余市Nikka威士忌廠見學、余市町果園採摘時令水果、
浪漫小樽運河、狸小路購物大道、大通公園、富良野、
富田花園、四季彩の丘、可愛羊駝牧場、日之出公園、
北廣島三井Outlet Park
《7月至8月出發適用》

暑假玩樂之選



神威岬

行程特點：

1. 沿著北海道積丹半島海岸尋訪積丹藍，前往神威岬、島武意海岸，欣賞日本最蔚藍的海景，更特別安排乘水中潛望觀光船。
2. 暢遊富田花園、美瑛(四季彩の丘)及日之出公園飽覽夏日花田美景，更可與可愛羊駝互動。
3. 到訪余市町果園採摘水果體驗，重本包任食，7月品嚐櫻桃，8月品嚐藍莓/水蜜桃。



余市Kiroro Resort Tribute Portfolio Hotel

連續入住2晚余市Kiroro Resort Tribute Portfolio Hotel，
盡情享受日式溫泉(註1)

- Kiroro Resort 被風景秀麗的群山環繞，是遠離市區的精品度假酒店之選。酒店內設有溫泉設施，客人可以自由享用，寫意悠閒地享受日式風呂。酒店房間設計簡約明亮，寬敞舒適。更安排於酒店內享用早餐及豐富晚餐。



水中潛望奇岩觀光船

「日本最蔚藍的海景」積丹半島(乘水中潛望船)

- 積丹半島的絕美海景入選日本秘景百選之一。是北海道唯一的海上公園，由黃金岬、神威岬及積丹岬組成，斷崖連連，形成了美麗且曲折的海岸線，不禁讓人讚嘆大自然的鬼斧神工。積丹的海洋擁有獨特的蔚藍色，如寶石般發出閃閃光澤的寶藍海，被稱為「積丹藍」。在積丹半島北西部、向著日本海突出的「神威岬」，是積丹半島的代表景點之一。
- 特別安排乘坐水中潛望觀光船，上層沿途觀賞積丹半島懸崖峭壁的海岸景觀，下層設有水中潛望層，可從四周的玻璃窗觀賞海底生態奇景。團友更可在潛望船回程沿途餵海鷗，相當有趣。

遊走富良野絕色美景，親親超萌羊駝(註2)

- **富田花園**：是北海道最先驅的花田之一。原僅栽種薰衣草的富田農場在主人精心打理下，漸漸地成為今日所見的彩虹花海。除薰衣草外，還可欣賞到小向日葵、鼠尾草、波斯菊、醉蝶花等多種花朵爭豔鬥麗，美景讓人讚嘆。
- **可愛羊駝牧場**：可以親近近年人氣爆燈的羊駝，每隻羊駝面部表情多多，毛茸茸的樣子非常可愛。每隻羊駝都個性十足，園內更有提示小心羊駝吐口水，一不留神就可能中"口水"啦!園內更可自行購買飼料，體驗餵飼羊駝的樂趣。
- **日之出公園**：公園沿著山坡種植了廣大面積的薰衣草，在薰衣草盛開的花季，紫色延綿著整個山丘，在藍天白雲的襯托下，美得讓人屏息。此外，亦能一覽富良野山巒起伏的超廣角美景！



可愛羊駝牧場

Day 1 香港→札幌—余市—溫泉度假酒店(盡情享受日式溫泉樂)^(註1)

Day 2 積丹半島—神威岬—「日本海岸百選之一」島武意海岸—美國港—水中潛望奇岩觀光船*—余市Nikka威士忌廠見學—溫泉度假酒店(盡情享受日式溫泉樂)^(註1)

*如遇水中展望玻璃船欠航，則改為前往天狗山包乘吊車。

Day 3 余市町果園採摘時令水果*(重本包任食，7月品嚐櫻桃，8月品嚐藍莓/水蜜桃)—浪漫小樽運河—運河倉庫—“北—哨子”玻璃精品店—音樂盒工房—札幌—狸小路購物大道—大通公園—拉麵橫町—薄野不夜天

*確實水果種類及享用方式(任摘任食或由專人採摘任食)，將由果園安排而定。

Day 4 札幌—富良野—富田花園^(註2)—美瑛(四季彩の丘)^(註2)—可愛羊駝牧場(包入場)—「富良野八景之一」日之出公園^(註2)—札幌

Day 5 北廣島三井Outlet Park—札幌→香港



島武意海岸



富田花園

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1		航機上	酒店豐富晚餐 [◎]	余市Kiroro Resort Tribute Portfolio Hotel溫泉度假酒店(Marriott Group)
2	酒店內	和風料理	酒店豐富晚餐 [◎]	
3	酒店內	漁民料理	/	札幌Mercure/ The B/ Ibis/Keio Plaza/Tobu/Okura/Mystays Aspen/Excel東急/ Tsubaki/Monterey/東急REI/Clubby/Livemax Sapporo Ekimae/Emisia/Quintessa酒店或同級酒店
4	酒店內	田園風味餐	日式燒烤	
5	酒店內	/	航機上	

◎酒店豐富晚餐或因應酒店之安排改為享用酒店豐富自助/日式晚餐。

*如遇上述酒店客滿/航班時間協調問題，本公司將安排入住相同等級或更好之酒店，或安排札幌酒店分開入住。

註：

- 團友可自由享受酒店之風呂溫泉，費用已包，唯不可穿衣浸浴。
- 賞花期及數量將視乎當地天氣情況而定，僅供參考。
- 單人房附加費，日本酒店以提供單人房為標準，不設雙床房或大床房之安排，敬請留意。
- 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全數後，分行職員將講解有關旅遊資訊。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全合共(港幣)：\$650。團隊人數25人或以上，將設領隊及當地導遊，團隊人數24人或以下，將設1位領隊兼任導遊(Escort Guide)。
- 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠之產額退款。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司計列收取之以下手續費港幣\$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

航班資料：

選乘國泰(CX)/香港(HX)航空豪華客機，直航往返
去程：香港→札幌 約早上0755-1220起飛
回程：札幌→香港 約晚上1955-2355抵港

註：

- * 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準。
- * 如採乘加班機，航班時間將另行通知，需待民航署審批落實及不設機票延期停留服務。
- * 延期停留附加費會視乎航空公司浮動而調整，有關費用及該申請之確認與否，最終以航空公司資料為準。
- * 香港航空機票不設延期服務。

北海道【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱及內容		活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成人人數	每位收費(日元)		不參加客人之安排
							成人	小童(2-11歲)	
北海道	留壽都滑雪場	包滑雪用具(雪橇、長靴及雪杖)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於園內自費品嚐美食或購物
		包滑雪用具(雪兜)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人以上	¥ 500- ¥ 1,000		於園內自費品嚐美食或購物
	Tomamu/北廣島/Sahoro/登別/國際/富良野滑雪場	包滑雪用具(雪橇、長靴及雪杖)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於酒店內享用酒店設施
	小樽 Classe 滑雪場		3-5 小時	到達該地區期間進行	15 分鐘	1 人以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		全日自由活動
	旭川聖誕老人禮物滑雪場		2-3 小時	到達該地區期間進行	1 小時	1 人以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於附近商場自由活動
	野外攀山雪車		1 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	單人 雙人	¥ 10,000 ¥ 15,000- ¥ 16,000		於雪車場內賞雪或玩雪兜

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11歲)
神戶牛	A 級牛扒 (約 180g)	¥ 8,000	
	A 級牛柳 (約 160g)	¥ 8,000	
	AA 級牛扒 (約 180g)	¥ 10,800	
	AA 級牛柳 (約 160g)	¥ 10,800	
松阪牛	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	¥ 12,000	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	¥ 12,000	
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約 270g	¥ 12,000	
鹿兒島黑豚肉	一塊(約 180g)	¥ 5,000	
本部牛/石垣牛/十勝牛	約 180g	¥ 6,500- ¥ 8,800	
魚生船	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約 ¥ 23,000- ¥ 24,000 (大船) 約 ¥ 13,000- ¥ 15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船(本州團隊適用)	¥ 10,000- ¥ 14,000 (小船)	
	新鮮魚生船(各類鮮魚、海產、新鮮刺身)(北海道團隊適用)	¥ 10,000	
小魚生船	時令刺身(九州及沖繩團隊適用)	¥ 8,800- ¥ 13,000	
河豚刺身	餐廳內享用一盒(約 70g)(沖繩團隊適用)	¥ 7,500	
日本鮮鮑魚	約 180-220g	¥ 6,500	
	約 230-250g	¥ 8,800	
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹(約 1-2kg)(北海道團隊適用)	¥ 12,000/kg	
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹(約 500g-800g)(北海道團隊適用)	¥ 9,000- ¥ 11,800	
北海道冰鮮帶子	一盒(約 1kg)(北海道團隊適用)	¥ 9,000	
牡丹蝦	約 500g	¥ 7,800	
海膽	一盒(北海道團隊只限於餐廳內享用)	¥ 7,500- ¥ 8,800	
吞拿魚腩	約 150g	¥ 5,000	
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2 人份量	¥ 4,500	
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	¥ 9,500- ¥ 10,000	

自費活動細則:

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。